

## **La première ministre du Nunavut se plaint au Conseil Inuit circumpolaire (ICC) de l'insuffisance du réseau interne de communication.**

***"Beaucoup de gens sont surpris quand ils apprennent que le Nunavut ne possède pas un seul port pour assurer la liaison entre ses 25 communautés,"  
Eva Aariak, Première ministre. Nunatsiaq News***



29 juin 2010

La première ministre, du Nunavut, Eva Aariak, a ouvert la session du Conseil inuit circumpolaire (ICC) le 28 juin en interpellant le gouvernement fédéral du Canada pour le manque d'infrastructures du Nunavut et l'absence de contrôle de celui-ci sur ses ressources naturelles. Elle a souligné que, par manque de transports de base au Nunavut, la carte du Canada est incomplète.

Plus de 60 délégués inuit venus de toute la région circumpolaire se sont réunis pour 4 jours au Centre culturel Katuaq de Nuuk. La première ministre a reçu une ovation debout quand elle a pris la parole :

*" Il reste encore beaucoup de travail à faire dans le grand Nord avant que nous ayons une qualité de vie semblable à celle des Canadiens du sud" a-t-elle dit.*

Alors qu'elle a félicité le gouvernement pour les progrès accomplis dans l'éducation et la scolarisation en langue inuktitut, elle a dénoncé le manque de contrôle inuit sur les terres de la couronne (terres de l'État), sur les ressources naturelles et sur les bénéfices qui découlent du développement. Elle a ajouté:

*"finallement les terres que les Inuit ont occupées depuis des siècles restent au gouvernement. J'ai dit et répété au gouvernement fédéral que le Nunavut est prêt pour leur dévolution. Nous sommes dans la meilleure position pour décider où et quand nous utiliserons leurs ressources. L'autodétermination des Inuit du Nunavut les encourage d'une nouvelle façon à ne compter que sur eux-mêmes.*

*Signer un accord de dévolution des terres et mettre en œuvre l'accord sur nos actuelles revendications est le moyen de réaliser l'autodétermination dans tous les domaines du développement : social, économique et culturel".*

Eva Aariak a probablement été déçue par l'absence de Chuck Strahl des Affaires indiennes et du Nord, invité par le Conseil (ICC).

Dans son discours, E. Aariak a rappelé que les membres du Conseil qui viennent de Chukotka, d'Alaska et du Groenland ont des priorités communes à savoir :

- veiller à la santé de leurs communautés,
- répondre aux questions concernant le bien-être,
- assurer un développement économique durable en gérant les ressources alimentaires de leur pays,
- protéger leur environnement et
- s'adapter aux conséquences du changement climatique

Source :

[http://www.nunatsiaqonline.ca/stories/article/89789\\_map\\_of\\_canada\\_incomplete\\_nunavut\\_premier\\_tells\\_icc](http://www.nunatsiaqonline.ca/stories/article/89789_map_of_canada_incomplete_nunavut_premier_tells_icc)

Traduction S.DREYFUS GAMELON pour le GITPA